

The Havdalah Blessings

www.deustoday.com

Hebrew

Transliteration

English translation

Blessing over the Wine

ברוך אתה יי, אלהינו
מלך העולם, בורא פרי
הגפן

Barukh atah Adonai,
Eloheinu Melekh ha'olam,
borei p'ri hagafen.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the Universe,
Creator of the fruit of the vine.

Blessing over the Spices

ברוך אתה יי, אלהינו מלך
העולם, בורא מיני בשמים

Barukh atah Adonai,
Eloheinu Melekh ha'olam,
borei minei besamim.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the Universe,
Creator of different types of
spices.

Blessing over the Candle

ברוך אתה יי, אלהינו
מלך העולם, בורא מאורי
האש

Barukh atah Adonai,
Eloheinu Melekh ha'olam,
borei me'orei ha'esh.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the Universe,
Creator of the lights of the fire.

The Final Havdalah Prayer

ברוך אתה יי, אלהינו
מלך העולם, המבדיל
בין קודש לחול, בין אור
לחשך, בין ישראל
לעמים, בין יום השביעי
לששת ימי המעשה

Barukh atah Adonai,
Eloheinu Melekh ha'olam,
hamavdil bein kodesh
l'chol,
bein or l'choshekh,
bein Yisrael la'amim,
bein yom ha'shvi'i
l'sheishet y'mei hama'aseh.

Blessed are You, Adonai our
God, King of the Universe,
Who distinguishes between the
sacred and the secular,
between light and dark,
between Israel and other nations,
between the seventh day and the
six days of work

The Post-Havdalah Prayer: Eliyahu HaNavi

אלהינו הנביא, אליהו
התשביא, אלהו, אליהו
אלהו הגלעדי. במהרה
בנינו יבוא אלינו עם
משית בן דוד, עם
משית בן דוד.

Eliyahu haNavi,
Eliyahu haTishbi,
Eliyahu, Eliyahu, Eliyahu
haGil'adi.
Bimherah v'yameinu, yavo
eileinu
im mashiach ben David, im
mashiach ben David.

Elijah the prophet,
Elijah the Tishbite,
Elijah, Elijah, Elijah the
Gileadite.
May he soon in our day come to
us,
with the anointed son of David,
with the anointed son of David.